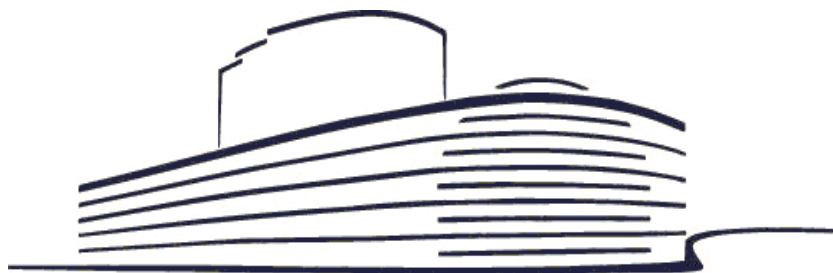


Istungi

PROTOKOLL

Teisipäev

12. juuni 2012



KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
***	Nõusolekumenetlus
***I	Seadusandlik tavamenetlus, esimene lugemine
***II	Seadusandlik tavamenetlus, teine lugemine
***III	Seadusandlik tavamenetlus, kolmas lugemine

(Menetluse liik sõltub õigusakti eelnõus esitatud õiguslikust alusest.)

PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdõiguslikkuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon
DROI	Inimõiguste allkomisjon
SEDE	Kaitse ja julgeoleku allkomisjon

FRAKTSIOONID

PPE	Euroopa Rahvapartei (kristlike demokraatide) fraktsioon
S&D	Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis
ALDE	Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon
Verts/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
ECR	Euroopa Konservatiivide ja Reformistide fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
EFD	Vaba ja Demokraatliku Euroopa fraktsioon
NI	fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmed

Sisukord

1. Istungi algus.....	3
2. Esitatud dokumendid.....	3
3. Inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi põhimõtete rikkumise juhtumite arutamine (esitatud resolutsiooni ettepanekute tutvustamine).....	4
4. Schengeni hindamismehhanismi õiguslik alus (arutelu)	6
5. Majanduse ja eelarve järelevalve liikmesriikide üle, kellel on tõsised raskused finantsstabiilsuse tagamisel euroalas ***I – Esialgsete eelarvekavade seire ja hindamine ning euroala liikmesriikide ülemäärase eelarvepuudujäägi kõrvaldamise tagamine ***I (arutelu).....	6
6. Hääletused.....	7
6.1. Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fond – taotlus EGF/2011/020 ES/Comunidad Valenciana – jalatsitööstus, Hispaania (kodukorra artikkel 138) (hääletus)	7
6.2. Paranduseelarve projekt nr 2/2012: solidaarsusfondi kasutuselevõtmine seoses üleujutustega Itaalias (Liguurias ja Toscanas) 2011. aastal (kodukorra artikkel 138) (hääletus)	7
6.3. Euroopa Liidu solidaarsusfondi kasutuselevõtmine: üleujutused Liguurias ja Toscanas (kodukorra artikkel 138) (hääletus)	8
6.4. Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmine: EGF/2012/000 TA 2012 – Tehniline abi komisjoni algatusel (hääletus)	8
6.5. Raport uue arengukoostöö kavandamise kohta Ladina-Ameerikaga [2011/2286(INI)] Raportöör: Ricardo Cortés Lastra (A7-0159/2012) (hääletus).....	8
6.6. Raport piiriülese vabatahtliku tegevuse tunnustamise ja edendamise kohta ELis [2011/2293 (INI)] Raportöör: Marco Scurria (A7-0166/2012) (hääletus).....	9
6.7. Elutähtsate infoinfrastruktuuride kaitse: üleilmse küberjulgeoleku suunas (hääletus).....	9
6.8. Energiapoliitika alane koostöö ELi välispartneritega (hääletus).....	9
7. Selgitused hääletuse kohta.....	9
8. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused.....	10
9. Eelmise istungi protokollki kinnitamine.....	10
10. ELi inimõiguste eriesindaja (arutelu).....	10
11. Iga-aastane inimõiguste aruanne (arutelu).....	11
12. ÜRO relvakaubanduslepingu läbirääkimised (arutelu).....	11

13. Viimase aja muutused Lähis-Idas, sealhulgas olukord Süürias (arutelu).....	12
14. Kongo Demokraatlikus Vabariigis toimunud valimiste järelmeetmed (arutelu).....	13
15. Uus Afganistani strateegia (arutelu).....	13
16. Olukord Tiibetis (arutelu).....	14
17. Järgmise istungi päevakord.....	14
18. Istungi lõpp.....	14
KOHALOLIJATE NIMEKIRI.....	15

PROTOKOLL

TEISIPÄEV, 12. JUUNI 2012

ISTUNGI JUHATAJA: Martin SCHULZ
president

1. Istungi algus

Istung algas kell 09.00.

2. Esitatud dokumendid

Järgmised dokumendid on Euroopa Parlamendile esitanud nõukogu ja komisjon:

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse Euroopa Liidu Kohtu põhikirja ja suurendatakse Üldkohtu kohtunike arvu (02074/2011 [02] - C7-0126/2012 - 2011/0901B(COD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	JURI
	nõuandvad komisjonid :	AFCO

- Ettepanek võtta vastu nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2006/112/EÜ (mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi) vautšerite käsitlemise osas (COM(2012)0206 - C7-0127/2012 - 2012/0102(CNS))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	ECON
	nõuandvad komisjonid :	JURI

- Eriaruanne nr 6/2012 (heakskiidu andmine 2011) – „Euroopa Liidu abi Küprose türgi kogukonnale” (N7-0065/2012 - C7-0128/2012 - 2012/2107(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	AFET, BUDG, INTA

- Assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek DEC 12/2012 – III eelarveosa – Komisjon (N7-0068/2012 - C7-0129/2012 - 2012/2108(GBD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	BUDG
----------------	---------------------------	------

- Assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek DEC 13/2012 – III eelarveosa – Komisjon (N7-0069/2012 - C7-0130/2012 - 2012/2109(GBD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	BUDG
----------------	---------------------------	------

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse

finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2011/008 DK/Odense Steel Shipyard, Taani)
(COM(2012)0272 - C7-0131/2012 - 2012/2110(BUD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	BUDG
	nõuandvad komisjonid :	EMPL

- Eriaruanne nr 8/2012 (heakskiidu andmine 2011) – „Põllumajandusettevõtete moderniseerimise toetuse suunamine” (N7-0070/2012 - C7-0132/2012 - 2012/2111(DEC))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
	nõuandvad komisjonid :	AGRI, BUDG, REGI

- Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus, milles käsitletakse kontoriseadmete energiatõhususmäärgistuse programmide kooskõlastamise lepingu allkirjastamist ning sõlmimist Ameerika Ühendriikide valitsuse ja Euroopa Liidu vahel (09890/2012 - C7-0134/2012 - 2012/0048 (NLE))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	ITRE
	nõuandvad komisjonid :	ENVI

- Assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek DEC 11/2012 – III eelarveosa – Komisjon (N7-0071/2012 - C7-0135/2012 - 2012/2113(GBD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	BUDG
----------------	---------------------------	------

3. Inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi põhimõtete rikkumise juhtumite arutamine (esitatud resolutsiooni ettepanekute tutvustamine)

Järgmised parlamendiliikmed ja fraktsioonid esitasid vastavalt kodukorra artiklile 122 taotluse arutelu korraldamiseks alljärgnevate resolutsiooni ettepanekute üle:

I. Inimõigused ja julgeoleku olukord Saheli piirkonnas

- Charles Tannock, Martin Callanan, Daniel Hannan, James Nicholson, Malcolm Harbour, Marina Yannakoudakis ja Valdemar Tomaševski fraktsiooni ECR nimel: Inimõigused ja julgeoleku olukord Saheli piirkonnas (B7-0305/2012);

- Fiorello Provera, Lorenzo Fontana, Mara Bizzotto, Jaroslav Paška ja Juozas Imbrasas fraktsiooni EFD nimel: Inimõigused ja julgeoleku olukord Saheli piirkonnas (B7-0321/2012);

- Judith Sargentini, Nicole Kiil-Nielsen, Raül Romeva i Rueda ja Barbara Lochbihler fraktsiooni Verts/ALE nimel: Inimõigused ja julgeoleku olukord Saheli piirkonnas (B7-0323/2012);

- Véronique De Keyser, Ana Gomes, Liisa Jaakonsaari, Ricardo Cortés Lastra ja Corina Crețu fraktsiooni S&D nimel: Inimõigused ja julgeoleku olukord Saheli piirkonnas (B7-0324/2012);

- Charles Goerens, Louis Michel, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Robert Rochefort, Ramon Tremosa i Balcells, Marietje Schaake, Kristiina Ojuland, Marielle de Sarnez, Izaskun Bilbao Barandica, Gesine Meissner, Jelko Kacin ja Sonia Alfano fraktsiooni ALDE nimel: Inimõigused ja julgeoleku olukord Saheli piirkonnas (B7-0326/2012);

- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Michael Gahler, Filip Kaczmarek, Gay Mitchell, Elmar Brok, Michèle Striffler, Mario Mauro, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Tunne Kelam, Roberta Angelilli, Monica Luisa Macovei, Eija-Riitta Korhola, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Laima Liucija Andrikiene, Zuzana Roithová ja Bogusław Sonik fraktsiooni PPE nimel: Inimõigused ja

julgeoleku olukord Saheli piirkonnas (B7-0327/2012);

- Marie-Christine Vergiat, Jacky Hénin, Willy Meyer ja João Ferreira fraktsiooni GUE/NGL nimel: Inimõigused ja julgeoleku olukord Saheli piirkonnas (B7-0329/2012).

II. Karistamatuse juhud Filipiinidel

- Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki ja Adam Bielan fraktsiooni ECR nimel: Karistamatuse juhud Filipiinidel (B7-0308/2012);

- Fiorello Provera, Lorenzo Fontana, Mara Bizzotto, Jaroslav Paška ja Juozas Imbrasas fraktsiooni EFD nimel: Karistamatuse juhud Filipiinidel (B7-0330/2012);

- Barbara Lochbihler, Rui Tavares, Raül Romeva i Rueda ja Christian Engström fraktsiooni Verts/ALE nimel: Karistamatuse juhud Filipiinidel (B7-0331/2012);

- Véronique De Keyser, Marc Tarabella ja Pino Arlacchi fraktsiooni S&D nimel: Karistamatuse juhud Filipiinidel (B7-0332/2012);

- Marietje Schaake, Robert Rochefort, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Marielle de Sarnez, Kristiina Ojuland, Izaskun Bilbao Barandica, Gesine Meissner, Jelko Kacin, Ramon Tremosa i Balcells ja Sonia Alfano fraktsiooni ALDE nimel: Karistamatuse juhud Filipiinidel (B7-0333/2012);

- Cristian Dan Preda, Filip Kaczmarek, Mario Mauro, Bernd Posselt, Tunne Kelam, Roberta Angelilli, Monica Luisa Macovei, Eija-Riitta Korhola, Sergio Paolo Francesco Silvestris ja Laima Liucija Andrikiene fraktsiooni PPE nimel: Karistamatuse juhud Filipiinidel (B7-0334/2012);

- Willy Meyer, Patrick Le Hyaric, Marie-Christine Vergiat ja Jacky Hénin fraktsiooni GUE/NGL nimel: Karistamatuse juhud Filipiinidel (B7-0335/2012).

III. Etniliste vähemuste olukord Iraanis

- Fiorello Provera, Lorenzo Fontana, Mara Bizzotto, Jaroslav Paška ja Juozas Imbrasas fraktsiooni EFD nimel: Etniliste vähemuste olukord Iraanis (B7-0309/2012);

- Tarja Cronberg, Isabelle Durant, Barbara Lochbihler ja Raül Romeva i Rueda fraktsiooni Verts/ALE nimel: Etniliste vähemuste olukord Iraanis (B7-0311/2012);

- Véronique De Keyser, María Muñoz De Urquiza, Ana Gomes, Kathleen Van Brempt, Josef Weidenholzer ja Pino Arlacchi fraktsiooni S&D nimel: Etniliste vähemuste olukord Iraanis (B7-0313/2012);

- Marietje Schaake, Kristiina Ojuland, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Robert Rochefort, Alexander Alvaro, Edward McMillan-Scott, Ramon Tremosa i Balcells, Marielle de Sarnez, Sarah Ludford, Izaskun Bilbao Barandica, Gesine Meissner, Jelko Kacin ja Sonia Alfano fraktsiooni ALDE nimel: Etniliste vähemuste olukord Iraanis (B7-0318/2012);

- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Filip Kaczmarek, Mario Mauro, Potito Salatto, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Tunne Kelam, Roberta Angelilli, Monica Luisa Macovei, Eija-Riitta Korhola, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Laima Liucija Andrikiene, Joanna Katarzyna Skrzydlewska ja Bogusław Sonik fraktsiooni PPE nimel: Etniliste vähemuste olukord Iraanis (B7-0322/2012);

- Cornelia Ernst ja Helmut Scholz fraktsiooni GUE/NGL nimel: Etniliste vähemuste olukord Iraanis (B7-0325/2012);

- Charles Tannock fraktsiooni ECR nimel: Etniliste vähemuste olukord Iraanis (B7-0328/2012).

Kõneae eraldatakse vastavalt kodukorra artiklile 149.

4. Schengeni hindamismehhanismi õiguslik alus (arutelu)

Nõukogu avaldus: Schengeni hindamismehhanismi õiguslik alus

Morten Bødskov (nõukogu eesistuja) esines avaldusega.

Sõna võtsid Joseph Daul fraktsiooni PPE nimel, Hannes Swoboda fraktsiooni S&D nimel, Guy Verhofstadt fraktsiooni ALDE nimel, Rebecca Harms fraktsiooni Verts/ALE nimel, Anthea McIntyre fraktsiooni ECR nimel, Cornelia Ernst fraktsiooni GUE/NGL nimel ja Auke Zijlstra (fraktsioonilise kuuluvuseta).

Sõna võtsid Cecilia Malmström (komisjoni liige) ja Morten Bødskov.

Sõna võtsid Carlos Coelho ja Morten Bødskov.

Arutelu lõpetati.

ISTUNGI JUHATAJA: Othmar KARAS
asepresident

5. Majanduse ja eelarve järelevalve liikmesriikide üle, kellel on tõsised raskused finantsstabiilsuse tagamisel euroalas *I – Esialgsete eelarvekavade seire ja hindamine ning euroala liikmesriikide ülemäärase eelarvepuudujäägi kõrvaldamise tagamine ***I (arutelu)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega tugevdatakse majanduse ja eelarve järelevalvet liikmesriikide üle, kellel on või võivad tekkida tõsised raskused finantsstabiilsuse tagamisel euroalas [COM(2011)0819 - C7-0449/2011- 2011/0385(COD)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: Jean-Paul Gauzès (A7-0172/2012)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles käsitletakse esialgsete eelarvekavade seire ja hindamise ning euroala liikmesriikide ülemäärase eelarvepuudujäägi kõrvaldamise tagamise üldsätteid [COM(2011)0821 - C7-0448/2011- 2011/0386 (COD)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: Elisa Ferreira (A7-0173/2012)

Jean-Paul Gauzès ja Elisa Ferreira tutvustasid oma raporteid.

Sõna võtsid Margrethe Vestager (nõukogu eesistuja) ja Olli Rehn (komisjoni asepresident).

Sõna võtsid Tamás Deutsch (EMPL komisjoni arvamuse koostaja), Frédéric Daerden (EMPL komisjoni arvamuse koostaja), Marianne Thyssen fraktsiooni PPE nimel, Hannes Swoboda fraktsiooni S&D nimel, Ramon Tremosa i Balcells fraktsiooni ALDE nimel, Sven Giegold fraktsiooni Verts/ALE nimel ja Derk Jan Eppink fraktsiooni ECR nimel.

ISTUNGI JUHATAJA: Alejo VIDAL-QUADRAS
asepresident

Sõna võtsid Sampo Terho fraktsiooni EFD nimel, Jürgen Klute fraktsiooni GUE/NGL nimel, Barry Madlener (fraktsioonilise kuuluvuseta), kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Derk Jan Eppink, Corien Wortmann-Kool, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti

tõstes esitas Barry Madlener, Antolín Sánchez Presedo, Sylvie Goulard, Philippe Lamberts, Kay Swinburne, Claudio Morganti, Marisa Matias, Jean-Marie Le Pen, Werner Langen, Anni Podimata, Olle Schmidt, Roberts Zīle, Marta Andreasen, Francisco Sosa Wagner, Mario Mauro, Roberto Gualtieri, Wolf Klinz, Jacek Włosowicz, Diogo Feio, Pervenche Berès, Gunnar Hökmark, Liem Hoang Ngoc, Othmar Karas, Edward Scicluna, Sławomir Witold Nitras, Olle Ludvigsson, Astrid Lulling, Markus Ferber, Alfredo Pallone ja Krišjānis Kariņš.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Zofija Mazej Kukovič, Csaba Sándor Tabajdi, Ildikó Gáll-Pelcz, Zigmantas Balčytis, Ana Miranda, Paul Murphy, Jaroslav Paška, Antonio Cancian, Liisa Jaakonsaari, Charles Goerens, Inês Cristina Zuber, Antonio Masip Hidalgo ja Andrew Henry William Brons.

Sõna võtsid Olli Rehn, Margrethe Vestager, Jean-Paul Gauzès ja Elisa Ferreira.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 13.6.2012 protokoll punkt 7.4 ja 13.6.2012 protokoll punkt 7.5.

ISTUNGI JUHATAJA: Georgios PAPASTAMKOS
asepresident

6. Hääletused

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokollis lisas „Hääletuste tulemused”.

Nimeliste hääletuste tulemused protokollis lisana on kättesaadavad ainult elektrooniliselt ja nendega saab tutvuda Europarli veebisaidil.

6.1. Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fond – taotlus EGF/2011/020 ES/Comunidad Valenciana – jalatsitööstus, Hispaania (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2011/020 ES/Comunidad Valenciana - jalatsitööstus, Hispaania) [COM(2012)0204 - C7-0112/2012- 2012/2089(BUD)], eelarvekomisjon. Raportöör: Salvador Garriga Polledo (A7-0189/2012)

(Kvalifitseeritud häälteenamus ja 3/5 antud häälest)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 1)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2012)0231)

6.2. Paranduseelarve projekt nr 2/2012: solidaarsusfondi kasutuselevõtmine seoses üleujutustega Itaalias (Liguurias ja Toscanas) 2011. aastal (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport nõukogu seisukoha kohta Euroopa Liidu 2012. aasta paranduseelarve projekti nr 2/2012 kohta, III jagu – Komisjon [09916/2012 - C7-0123/2012- 2012/2057(BUD)], eelarvekomisjon.

Raportöör: Francesca Balzani (A7-0181/2012)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 2)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2012)0232)

6.3. Euroopa Liidu solidaarsusfondi kasutuselevõtmine: üleujutused Liguurias ja Toscanas (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Euroopa Liidu solidaarsusfondi kasutuselevõtmise kohta vastavalt eelarvedistsipliini ja usaldusväärset finantsjuhtimist käsitleva Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktile 26 [COM(2012)0126 - C7-0078/2012- 2012/2051 (BUD)], eelarvekomisjon. Raportöör: José Manuel Fernandes (A7-0182/2012)

(Kvalifitseeritud häälteenamus ja 3/5 antud häälest)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 3)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2012)0233)

6.4. Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmine: EGF/2012/000 TA 2012 – Tehniline abi komisjoni algatusel (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, mis käsitleb Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmist vastavalt Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta 17. mail 2006 sõlmitud institutsioonidevahelise kokkuleppe (EGF/2012/000 TA 2012 – Tehniline abi komisjoni algatusel) punktile 28 [COM(2012)0160 - C7-0091/2012- 2012/2058(BUD)] Raportöör: Jan Kozłowski (A7-0187/2012)

(Kvalifitseeritud häälteenamus ja 3/5 antud häälest)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 4)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2012)0234)

6.5. Raport uue arengukoostöö kavandamise kohta Ladina-Ameerikaga [2011/2286(INI)] Raportöör: Ricardo Cortés Lastra (A7-0159/2012) (hääletus)

Raport uue arengukoostöö kavandamise kohta Ladina-Ameerikaga [2011/2286(INI)], arengukomisjon. Raportöör: Ricardo Cortés Lastra (A7-0159/2012)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 5)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2012)0235)

6.6. Raport piiriülese vabatahtliku tegevuse tunnustamise ja edendamise kohta ELis [2011/2293(INI)] Raportöör: Marco Scurria (A7-0166/2012) (hääletus)

Raport piiriülese vabatahtliku tegevuse tunnustamise ja edendamise kohta ELis [2011/2293(INI)], kultuuri- ja hariduskomisjon. Raportöör: Marco Scurria (A7-0166/2012)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 6)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2012)0236)

6.7. Elutähtsate infoinfrastruktuuride kaitse: üleilmse küberjulgeoleku suunas (hääletus)

Raport elutähtsate infoinfrastruktuuride kaitse kohta – saavutused ja edasised sammud: üleilmse küberjulgeoleku suunas [2011/2284(INI)], tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon. Raportöör: Ivailo Kalfin (A7-0167/2012)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 7)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2012)0237)

6.8. Energiapoliitika alane koostöö ELi välispartneritega (hääletus)

Raport energiapoliitika alase koostöö kohta ELi välispartneritega: strateegiline lähenemisviis kindla, jätkusuutliku ja konkurentsivõimelise energiavarustuse tagamisele [2012/2029(INI)], tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon. Raportöör: Edit Herczog (A7-0168/2012)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 8)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2012)0238)

Sõnavõtt

Edit Herczog (raportöör) esitas suulise muudatusettepaneku lõike 19 järele uue lõike lisamiseks. Suuline muudatusettepanek võeti vastu.

7. Selgitused hääletuse kohta

Kirjalikud selgitused hääletuse kohta:

Kodukorra artikli 170 alusel esitatud kirjalikud selgitused hääletuse kohta lisatakse käesoleva istungi stenogrammile.

Suulised selgitused hääletuse kohta:

Raport: Ricardo Cortés Lastra - A7-0159/2012

Kay Swinburne, Iva Zanicchi, Jim Higgins, Monica Luisa Macovei, Adam Bielan, Michał Tomasz Kamiński, Charles Tannock, Daniel Hannan, Syed Kamall ja Morten Messerschmidt

Raport: Marco Scurria - A7-0166/2012

Silvia Costa, Kay Swinburne, Iva Zanicchi, Raffaele Baldassarre, Lucas Hartong, Jim Higgins, Roberta Angelilli, Licia Ronzulli, Michał Tomasz Kamiński, Charles Tannock, Marian Harkin, Diane Dodds, Anna Záborská, Hannu Takkula, Syed Kamall, Daniel Hannan ja Oreste Rossi

Raport: Ivailo Kalfin - A7-0167/2012

Kay Swinburne, Iva Zanicchi, Raffaele Baldassarre, Jim Higgins, Peter Jahr, Roberta Angelilli, Alfredo Antoniozzi, Adam Bielan, Michał Tomasz Kamiński, Charles Tannock, Daniel Hannan ja Syed Kamall

Raport: Edit Herczog - A7-0168/2012

Kay Swinburne, Raffaele Baldassarre, Francesco De Angelis, Jim Higgins, Peter Jahr, Alfredo Antoniozzi, Eduard Kukan, Adam Bielan, Michał Tomasz Kamiński, Julie Girling, Syed Kamall, Daniel Hannan, Morten Messerschmidt ja Linda McAvan

Juhataja palus Daniel Hannanil pidada teemast kinni.

8. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused on toodud veebilehel „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)” ja lisa „Nimelise hääletuse tulemused” trükiversioonis.

Elektroonilist versiooni Europarli veebisaidil ajakohastatakse korrapäraselt kuni kahe nädala jooksul pärast hääletuse toimumise kuupäeva.

Seejärel suletakse hääletuse paranduste nimekiri tõlkimiseks ja Euroopa Liidu Teatajas avaldamiseks.

(Istung katkestati kell 13.35 ja jätkus kell 15.00.)

ISTUNGI JUHATAJA: Isabelle DURANT
asepresident

9. Eelmise istungi protokollki kinnitamine

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

10. ELi inimõiguste eriesindaja (arutelu)

Soovitus nõukogule ELi inimõiguste eriesindaja kohta [2012/2088(INI)] - Väliskomisjon.
Raportöör: José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra (A7-0174/2012)

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra tutvustas soovitud.

Sõna võttis Catherine Ashton (komisjoni asepresident ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja).

Sõna võtsid Cristian Dan Preda fraktsiooni PPE nimel, Leonidas Donskis fraktsiooni ALDE nimel, Rui Tavares fraktsiooni Verts/ALE nimel, Richard Howitt fraktsiooni S&D nimel, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas William (The Earl of) Dartmouth, Adam Bielan fraktsiooni ECR nimel, William (The Earl of) Dartmouth fraktsiooni EFD nimel, kes ühtlasi vastas kahele küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitasid Nicole Sinclair ja Rui Tavares, Richard Howitt William (The Earl of) Dartmouthi sõnavõtu kohta, Takis Hadjigeorgiou fraktsiooni GUE/NGL nimel, Nicole Sinclair (fraktsioonilise kuuluvuseta), Eduard Kukan, Joanna Senyszyn, Barbara Lochbihler, Peter van Dalen, Andrzej Grzyb, Jörg Leichtfried, Marek Henryk Migalski, Elisabeth Jeggle, Ana Gomes, Kinga Gál, Maria Eleni Koppa, Filip Kaczmarek, Alf Svensson, Gay Mitchell, Mariya Nedelcheva, Salvatore Iacolino ja Rodi Kratsa-Tsagaropoulou.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Eija-Riitta Korhola, Petru Constantin Luhan, Franz Obermayr, Andrew Henry William Brons ja Krisztina Morvai.

Sõna võtsid Catherine Ashton ja José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 13.6.2012 *protokoll* punkt 9.6.

11. Iga-aastane inimõiguste aruanne (arutelu)

Komisjoni asepresidendi ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja avaldus: Iga-aastane inimõiguste aruanne

Catherine Ashton (komisjoni asepresident ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja) esines avaldusega.

Sõna võttis László Tőkés fraktsiooni PPE nimel.

ISTUNGI JUHATAJA: Anni PODIMATA
asepresident

Sõna võtsid Richard Howitt fraktsiooni S&D nimel, Leonidas Donskis fraktsiooni ALDE nimel, Rui Tavares fraktsiooni Verts/ALE nimel, Konrad Szymański fraktsiooni ECR nimel, Marie-Christine Vergiat fraktsiooni GUE/NGL nimel ja Philip Claeys (fraktsioonilise kuuluvuseta).

Sõna võttis Catherine Ashton.

Arutelu lõpetati.

12. ÜRO relvakaubanduslepingu läbirääkimised (arutelu)

Komisjoni asepresidendi ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja avaldus: ÜRO relvakaubanduslepingu läbirääkimised

Catherine Ashton (komisjoni asepresident ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja) esines avaldusega.

Sõna võtsid Michael Gahler fraktsiooni PPE nimel, Ana Gomes fraktsiooni S&D nimel, Anneli Jäätteenmäki fraktsiooni ALDE nimel, Tarja Cronberg fraktsiooni Verts/ALE nimel, Geoffrey Van Orden fraktsiooni ECR nimel, John Bufton fraktsiooni EFD nimel, Sabine Lösing fraktsiooni GUE/NGL nimel, Krzysztof Lisek, Maria Eleni Koppa, David Campbell Bannerman, Tunne Kelam, Richard Howitt, Elena Băsescu, Luis Yáñez-Barnuevo García ja Pino Arlacchi.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Véronique Mathieu, Janusz Władysław Zemke, Jaroslav Paška, Andreas Mölzer ja Miroslav Mikolášik.

Sõna võttis Catherine Ashton.

Kodukorra artikli 110 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Anneli Jäätteenmäki väliskomisjoni nimel: ÜRO relvakaubanduslepingu läbirääkimised (B7-0276/2012).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 13.6.2012 *protokoll* punkt 9.7.

13. Viimase aja muutused Lähis-Idas, sealhulgas olukord Süürias (arutelu)

Komisjoni asepresidendi ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja avaldus: Viimase aja muutused Lähis-Idas, sealhulgas olukord Süürias

Catherine Ashton (komisjoni asepresident ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja) esines avaldusega.

Sõna võtsid José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra fraktsiooni PPE nimel ja Véronique De Keyser fraktsiooni S&D nimel.

ISTUNGI JUHATAJA: Edward McMILLAN-SCOTT
asepresident

Sõna võtsid Annemie Neyts-Uyttebroeck fraktsiooni ALDE nimel, Franziska Katharina Brantner fraktsiooni Verts/ALE nimel, Charles Tannock fraktsiooni ECR nimel, Bastiaan Belder fraktsiooni EFD nimel, Kyriacos Triantaphyllides fraktsiooni GUE/NGL nimel, Andreas Mölzer (fraktsioonilise kuuluvuseta), Ria Oomen-Ruijten, Ana Gomes, Kristiina Ojuland, Frieda Brepoels, Michał Tomasz Kamiński, Willy Meyer, Daniël van der Stoep, Francisco José Millán Mon, Pier Antonio Panzeri, Graham Watson, Hélène Flautre, Paul Murphy, Sari Essayah, Emer Costello, Marietje Schaake, samuti Asmaa Mahfouzi juhtumi teemal, Tokia Saïfi, Richard Howitt, Frédérique Ries, Elmar Brok, Saïd El Khadraoui, Alexandra Thein, Krzysztof Lisek, María Muñoz De Urquiza, Antonia Parvanova, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Marek Siwiec, Emine Bozkurt, Norbert Neuser ja Boris Zala.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Eija-Riitta Korhola, Pino Arlacchi, Ivo Vajgl, Robert Atkins, Inês Cristina Zuber, Diane Dodds, Lena Kolarska-Bobińska, Sarah Ludford, Franz Obermayr, Elena Băsescu ja Ewald Stadler.

Sõna võttis Catherine Ashton.

ISTUNGI JUHATAJA: László SURJÁN
asepresident

Kodukorra artikli 110 lõike 2 alusel esitatavate resolutsioonide ettepanekud tehakse teatavaks hiljem.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: järgmine osaistungjärk.

14. Kongo Demokraatlikus Vabariigis toimunud valimiste järelmeetmed (arutelu)

Komisjoni asepresidendi ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja avaldus: Kongo Demokraatlikus Vabariigis toimunud valimiste järelmeetmed

Catherine Ashton (komisjoni asepresident ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja) esines avaldusega.

Sõna võtsid Mariya Nedelcheva fraktsiooni PPE nimel, Ricardo Cortés Lastra fraktsiooni S&D nimel, Charles Goerens fraktsiooni ALDE nimel, Isabelle Durant fraktsiooni Verts/ALE nimel, Charles Tannock fraktsiooni ECR nimel, Bastiaan Belder fraktsiooni EFD nimel, Marie-Christine Vergiat fraktsiooni GUE/NGL nimel, Gay Mitchell, Véronique De Keyser, Jacek Włosowicz, Filip Kaczmarek, Marita Ulvskog, Michael Gahler, Peter Štastný, Michèle Striffler, Cristian Dan Preda ja Joachim Zeller.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Eija-Riitta Korhola ja Andres Perello Rodriguez.

Sõna võttis Catherine Ashton.

Kodukorra artikli 110 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Charles Tannock, Martin Callanan, Oldřich Vlasák, Jan Zahradil, Ryszard Antoni Legutko, Ryszard Czarnecki ja Tomasz Piotr Poręba fraktsiooni ECR nimel: Kongo Demokraatlikus Vabariigis toimunud valimiste järelmeetmed (B7-0280/2012);
- Charles Goerens ja Louis Michel fraktsiooni ALDE nimel: Demokraatia järelkontroll Kongo Demokraatlikus Vabariigis (B7-0289/2012);
- Mariya Nedelcheva, Filip Kaczmarek, Gay Mitchell, Michèle Striffler, Michael Gahler, Cristian Dan Preda, Roberta Angelilli, Alf Svensson, Peter Štastný, Rafał Trzaskowski ja Mario Mauro fraktsiooni PPE nimel: Kongo Demokraatlikus Vabariigis toimunud valimiste järelmeetmed (B7-0290/2012);
- Isabelle Durant, Raül Romeva i Rueda ja Judith Sargentini fraktsiooni Verts/ALE nimel: Demokratiseerimisprotsess Kongo Demokraatlikus Vabariigis (B7-0291/2012);
- Marie-Christine Vergiat, Patrick Le Hyaric ja Younous Omarjee fraktsiooni GUE/NGL nimel: Kongo Demokraatlikus Vabariigis toimunud valimiste järelmeetmed (B7-0292/2012);
- Véronique De Keyser, Ricardo Cortés Lastra, Ana Gomes, Thijs Berman, Norbert Neuser ja Michael Cashman fraktsiooni S&D nimel: Kongo Demokraatlikus Vabariigis toimunud valimiste järelmeetmed (B7-0295/2012).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 13.6.2012 protokoll punkt 9.8.

15. Uus Afganistani strateegia (arutelu)

Komisjoni asepresidendi ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja avaldus: Uus

Afganistani strateegia

Catherine Ashton (komisjoni asepresident ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja) esines avaldusega.

Sõna võttis Ioannis Kasoulides fraktsiooni PPE nimel.

ISTUNGI JUHATAJA: Alexander ALVARO
asepresident

Sõna võtsid Pino Arlacchi fraktsiooni S&D nimel, Norica Nicolai fraktsiooni ALDE nimel, Nicole Kiil-Nielsen fraktsiooni Verts/ALE nimel, Mirosław Piotrowski fraktsiooni ECR nimel, Jacek Włosowicz fraktsiooni EFD nimel, Willy Meyer fraktsiooni GUE/NGL nimel, Libor Rouček, Ewald Stadler, Krzysztof Lisek, Thijs Berman ja Michèle Striffler.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Eija-Riitta Korhola, Janusz Władysław Zemke ja Nick Griffin.

Sõna võttis Catherine Ashton.

Arutelu lõpetati.

16. Olukord Tiibetis (arutelu)

Komisjoni asepresidendi ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja avaldus: Olukord Tiibetis

Catherine Ashton (komisjoni asepresident ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja) esines avaldusega.

Sõna võtsid Thomas Mann fraktsiooni PPE nimel, Ana Gomes fraktsiooni S&D nimel, Kristiina Ojuland fraktsiooni ALDE nimel ja Eva Lichtenberger fraktsiooni Verts/ALE nimel.

Sõna võttis Catherine Ashton.

Kodukorra artikli 110 lõike 2 alusel esitatavate resolutsioonide ettepanekud tehakse teatavaks hiljem.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: *14.6.2012 protokoll punkt 11.5.*

17. Järgmise istungi päevakord

Kinnitati järgmise päeva istungi päevakord (dokument „Päevakord” PE 488.324/OJME).

18. Istungi lõpp

Istung lõppes kell 20.45.

Klaus Welle
peasekretär

Gianni Pittella
asepresident

KOHALOLIJATE NIMEKIRI

12.6.2012

Allakirjutanud:

Agnew, Albertini, Albrecht, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Andersdotter, Andreasen, Andrés Barea, Andrieu, Andrikiènè, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Margrete Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Balz, Balzani, Bánki, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Bauer, Bearder, Becali, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Bennion, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Besset, Bicep, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkievičiūtė, Bodu, Böge, Bokros, Bonsignore, Borghezio, Borsellino, Borys, Boștinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Bratkowski, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Bușoi, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Christensen, Chrysogelos, Claeys, Clark, Cliveti, Cochet, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Colman, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correa Zamora, António Fernando Correia de Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Costello, Cozzolino, Cramer, Crețu, Creutzmann, Crocetta, Cronberg, Cuschieri, Cutaș, Cymański, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, De Backer, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, De Mita, de Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droutsas, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fianza, Fisas Aixela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, Garcés Ramón, García-Hierro Caraballo, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräble, Grech, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gustafsson, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Fiona Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hysmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggler, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Johansson, de Jong, Jordan, Jørgensen, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, Kammerevert, Karas, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Klaß, Kleva, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Koumoutsakos, Béla Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric,

Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McIntyre, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Masip Hidalgo, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Meyer, Louis Michel, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Miranda, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Naranjo Escobar, Natrass, Nedelcheva, Neuser, Neved'alová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niebler, Nilsson, van Nistelrooij, Nitras, Nuttall, Obermayr, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Omarjee, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Öry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Paulsen, Perello Rodriguez, Peterle, Pieper, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pittella, Poc, Podimata, Poręba, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prodi, Protasiewicz, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Roatta, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rühle, Šadurskis, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Martin Schulz, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Sousa, Speroni, Stadler, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Emil Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Svensson, Swinburne, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Keith Taylor, Rebecca Taylor, Teixeira, Terho, Thein, Theocharous, Theurer, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Tirolien, Toia, Tőkés, Tomaševski, Tošenovský, Trautmann, Trematerra, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Urutchev, Uspaskich, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, Vlasák, Vlasto, Voss, Wałęsa, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weidenholzer, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zannoni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zijlstra, Zile, Zimmer, Zuber, Zver, Zwiefka

Vaatlejad:

Antičević Marinović, Božinović, Grubišić, Jerković, Matušić, Plenković, Pupovac, Radoš, Vrbat, Vuljanić